

1506-7

Compte de la obra dela Santa donna p[ro]p[ri]a de la  
e par b[on]os p[ro]p[ri]os p[ro]p[ri]os de la Santa donna p[ro]p[ri]a de la  
dica. E son complim[en]to de h[un] b[on]o fin[is] lo d[ic]ho  
D[ic]o del mes de abril del año o[ro] d[ic]ho.

Auditores sunt magnifici domini  
benedicti m[ic]hael et petra tozzolna  
et nom[en] b[on]e f[aci]e





bona m[?]t[?] / e[?]re 10220 bin



Rubrica de rebudas de la Obra Comensal  
 { a. 101. de Setiembre. any. ad. 101 }

1<sup>o</sup>mo Rebuda de los lices fues ala obra en carq } 1  
 Rebudas de los lices de la Conferia de Santa  
 Enlaha en Carres } 1  
 Rebuda de censos y censals en Carres } 1  
 Rebuda de bassins de la obra e ammes en q } 1  
 Rebuda de bassins fora la Cntra en carq } 1  
 Rebuda de gora ordinaries en Carres } 1  
 Rebuda de donang granosbs en Carres } 1  
 Rebuda de faberha en Carres } 1  
 Rebuda de possalles en Carres } 1

Rubrica de dades de la Obra Comensal  
 { a. 101. de Setiembre. any. ad. 101 }

1<sup>o</sup>mo dades de mestre de la obra de la Sen en q } 1  
 Dades de fister en Carres } 1  
 Dades de extra ordinaries en Carres } 1  
 Dades de florer en Carres } 1  
 Dades de la Conferia de Santa Enlaha en q } 1  
 Dades de mestre de vedrures en Carres } 1  
 Dades de pannons de censals en carq } 1



Rebuda des llopes fets ala obra d'a Sen de Carthage  
administrada p mossalres Johan bastar por des  
vergens. E fenne breu pneres. Sors obres. Come  
sant a pñ de Sarmbr. any a d d. vi.

{ Dime any a d d. vi }

Disapte a m del pñ de rebem sis pñ esls  
dmes del Coarater palres. vi & vi de plom  
blanchs. los quals cren qñs. reobas. en reobas  
senyor lo dr Coarater. los cambia en bona  
moneda

# vi 2

Disapte a m de dr mes rebem de moss bñ  
Johan tamarin donzell fill d'a Snyora Gabel  
tamarin q mare sua plega fira ala obra Sny  
pñ ten albora

# 6 2

+ Noembre a d d. vi }

X

Quendres a pñ rebem dels mercessors d'a  
ampla de moss Jhon bostill q prenere plegatoria  
ala obra d'a pñ sen los quals rebem p mas  
del magnific moss pere rorobia Canonge  
altre dls mercessors. rñe albora dñm pñ

1 # 2

Disapte a m rebem de moss Jhon bastar  
Cimeda altre dels mercessors. d'a ampla de moss  
simyer q plega fira ala obra Sny pñ rñe  
albora

# 6 2

X s 12 2 2 2 2



+ Desembre any a d. d. vii: —

Dimendres a de dir mes rebem dls venerables  
merceshores de la amma de moss. fr. am. mar. q.  
beneficiarios que fong dls pms. esleha. p. l. p. a. fira  
ala obra fmg. p. g.

H v 2

Dim dia rebem de moss. ioh. an. p. t. a. d. p. n. e. r. e.  
Com administrador del terra. Cans. p. a. p. l. e. x. a.  
fira ala obra quatorze p. g. r. e. al. b. a. r. a.

H p m 2

Disapte a domj de dir mes rebem dls senyora  
enfia. fira. v. d. n. a. que fong m. l. t. r. e. d. e. n. m. c. h. o. l. a. n.  
bnada q. m. e. r. a. d. e. r. Com ha merceshora del d. r.  
marir. f. e. n. p. l. e. x. a. fira ala obra fmg. p. g. r. e. n. o.  
al. b. a. r. a.

H v 2

+ Mayo any a d. d. vii: —

Dimarts a domj de dir mes rebem dls magnif.  
don blasquo de casteller. alre. dls merceshores dls  
amma den pere. moss. q. n. o. r. q. p. a. g. e. s. dls parroga  
de santa. C. r. e. m. dls o. i. d. a. p. l. e. x. a. fira ala obra  
fmg. p. g. r. e. n. o. al. b. a. r. a.

H v 2

S 1 2 v m p

+ Abril any a d. d. vii: —

Dimog a d. r. e. b. e. m. dls merceshores dls amma  
den pere. ballaro. on. o. l. a. q. p. l. e. x. a. fira ala obra  
den p. g. los quals rebem p. m. a. n. o. s. d. e. l. v. e. n. e. r. a.  
ble. moss. p. l. n. a. d. o. r. p. o. r. e. l. l. a. p. n. e. r. e. alre. d. e. l. s.  
merceshores r. e. n. o. al. b. a. r. a.

H 7 2

S 1 m. f. p.

Dimog a d. r. e. b. e. m. dls merceshores dls amma  
den pere. ballaro. on. o. l. a. q. p. l. e. x. a. fira ala obra  
den p. g. los quals rebem p. m. a. n. o. s. d. e. l. v. e. n. e. r. a.  
ble. moss. p. l. n. a. d. o. r. p. o. r. e. l. l. a. p. n. e. r. e. alre. d. e. l. s.  
merceshores r. e. n. o. al. b. a. r. a.

m t. p. v. 8. b. j.



Handwritten text in a cursive script, likely a list or account, spanning several lines. The ink is faded and the text is difficult to decipher.

Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a specific entry, located in the lower middle section of the left page.



1845

Dear Mother

I have just received your letter of the 10th inst.

and am glad to hear from you

and hope you are well

Yours affectionately



Rebudes dls. lyses dls. Confecia de Santa Eulalia  
Comensant a. xon. de Sambre any d. d. vj

Sambre

Prmo d'mendres a. xon. de d'm mes rebem de moss.  
fca m' tres p'ncera mermesbr dls dona na  
Johana orissa vidua q' pla lya dela confecia  
dela qual era confecist den pg

# 2 9

Digog a. xon. de d'm mes rebem den guaran  
qstua flarader com eren dls dona margarida  
tomasa q' p'lepa fira ala d'm confecia pla fi  
y d'mes d'p's d'ma p'ra fira pg

# 6 9

Dimmige a. xon. de d'm rebem de madona  
eulalia vidua que fomy mlttr den joh an luges  
q' perayre p'lepa dls fi de d'm confecia liny  
pg

# 6 9

Dm dia rebem dls dona Eulalia sala vidua  
que fomy mlttr den bernadi sala q' p'lepa ch dls  
confecia den pg

# 2 9

+ Qambue any d. d. vj: -

Dm d'p'ie a. xon. de d'm mes rebem dls dona fca m'a  
vidua que fomy mlttr den fca fca fca confecist  
pla fi de d'm confecia liny pg

# 6 9

X 53. 11. x 678.



+ Dembre any ad d. vj: —

Dimores a p. rebem dela dona angelina  
que fons mltre den miquel nobar q. blan  
quez. p. lepa de h. confreia den pg

# 2 2

Dimores a p. rebem d. dona Enlalia  
que fons mltre den johan yfona larrador  
abnam en la p. l. amas p. la lepa de h.  
ala confreia den pg

# 2 2

+ Noembre any ad d. vj: —

Dagoga a p. rebem dels mermessos de moss  
johan hostill. p. nre. q. benchnar que fons d. la  
p. l. esgleia den pg. p. l. d. h. f. Enas p.  
com fests de ma. ar. de. vj. d. nes p. festa morra  
re. re. q. h.

# 1 2

Dimores a p. rebem d. mermessos d. la aia  
de moss pere reite. no. q. confreie. p. lepa de h.  
v. q. Enas p. nes fests. ar. de. 1. p. festa p. r.  
bnyr pg

# 1 2

Dimores a p. rebem d. mermessos d. la dona  
nam j. onado comelles vidna p. lepa h. a. a.  
obu. d. h. sen nes pg

# 1 2

Dimores a p. rebem d. mermessos d. la aia  
den johan namell. Corredor. p. la h. d. h. confreia  
v. q. Enas p. vj. fests ar. de. m. d. nes p. festa p. r.

# 1 2

# 5 7. 7. p. v. m. 2

+ Dembre any ad d. vj: —

Dimores a p. rebem d. mermessos den Enlalia  
romenaj que fons mltre den gnassor romen  
q. eperer p. la lepa d. h. f. d. h. confreia exbna  
festa p. r. l. m. pg es

# 6 2

Dimores a p. rebem de moss mcholan gmer p. nre  
mermessor d. la dona Enlalia bunna q. p. lepa  
pella h. a. ala confreia den pg

# 2 2

Dagoga a p. rebem d. mermessos den pere am  
Corren d. la amas. Confreie p. lepa de la h.  
h. pg

# 1 2

Dagoga a p. rebem d. l. m. en marhen Cudina  
manesqual. mermessor. dela aia den j. onado  
q. sabare. p. lepa h. a. ala confreia den pg

# 2 2

+ Janer any ad d. vj: —

Dimores a p. de d. m. rebem de moss  
gnabriel Tarrassa. benchnar en la p. r. Cen  
los quals paga p. en pere. bon q. Confreie. p.  
h. fests ar. de. m. d. nes p. festa. e. nes pg p. la  
h. p. r. h. pg

# 1 2

Dimores a p. rebem den pere parcallada los quals  
paga p. la dona na. Enlalia. q. more. h. a. confreia  
est. p. la h. l. m. pg

# 1 2

# 5 7. 7. p. v. m. 2



+ Janer any a. d. v. q. —

Disapte. a. d. v. q. de d. m. mes rebem del seny  
en Jan. Costa flaquez mermessre d. a. dona  
am. homa vidua mulla que fony den Johan  
fuyte q. p. l. p. a. f. i. a. ala confreia e nes pg  
p. l. s. f. e. s. d. e. m. a. p. r. v. i. n. e. n. e. s. p. g.

1 # m 2

Don dia rebem den pere leo b. r. i. g. n. e. z. m. e. r. m. e. s. s. r. e. d. e. n. a. o. r. f. i. s. a. m. u. l. l. a. s. i. n. a. q. i. c. o. n. f. e. r. e. n. t. i. a. p. l. e. x. a. f. i. r. a. a. l. a. c. o. n. f. e. r. e. n. t. i. a. s. i. n. y. p. g.

# b 2

Dalimb. a. d. v. q. de d. m. rebem den ramon de p. a. n. o. s. i. n. y. p. g. p. l. e. x. a. f. i. r. a. a. l. a. c. o. n. f. e. r. e. n. t. i. a. p. e. n. d. o. m. i. g. n. o. d. e. a. u. l. a. q. i. s. i. n. y. p. g.

# b 2

Disapte. a. d. v. q. de d. m. mes rebem den pan  
comelles pages mermessre d. e. n. a. a. m. h. o. m. q. i. m. u. l. l. a. s. i. n. a. p. l. e. x. a. f. i. r. a. a. l. a. c. o. n. f. e. r. e. n. t. i. a. d. e. n. p. g.

# r 2

Domaric. a. d. v. q. de d. m. mes rebem den amon  
vicens m. a. s. i. n. e. r. m. e. s. s. r. e. d. e. n. a. a. g. r. e. s. q. i. p. o. g. r. e. s. s. i. n. a. p. l. e. x. a. f. i. r. a. a. l. a. c. o. n. f. e. r. e. n. t. i. a. s. i. n. y. p. g.

# b 2

+ Habuer any a. d. v. q. —

Dugog. a. d. v. q. de d. m. mes rebem del senyer  
en pere camps argenter mermessre d. a. a. m. p. m. a. d. e. n. p. e. r. e. d. e. s. p. e. s. a. r. g. e. n. t. e. r. q. i. p. l. e. x. a. f. i. r. a. a. l. a. c. o. n. f. e. r. e. n. t. i. a. s. i. n. y. p. g.

# b 2

X 5 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2

+ Habuer any a. d. v. q. —

bm

Dimendres. a. d. v. q. de d. m. rebem de moss. Johan roch a  
p. n. e. r. e. b. e. n. e. f. i. c. i. a. r. e. n. l. a. e. s. g. l. e. s. i. a. d. e. s. a. n. t. f. o. r. m. e. r. m. e. s. s. r. e. a. l. d. a. l. n. e. s. d. e. a. a. m. p. m. a. d. e. n. a. s. c. a. m. m. a. d. o. m. i. g. n. o. p. l. e. x. a. f. i. r. a. p. e. n. a. d. e. s. i. n. t. i. a. a. l. a. c. o. n. f. e. r. e. n. t. i. a. d. e. n. p. g.

# r 2

+ Març any a. d. v. q. —

Dugog. a. m. de d. m. mes rebem den gnabreia  
bleda. p. l. e. x. a. f. i. r. a. a. l. a. c. o. n. f. e. r. e. n. t. i. a. d. e. s. a. n. t. a. e. u. l. a. l. a. m. e. s. p. g.

# m 2

Dimendres. a. d. v. q. de d. m. rebem p. m. a. s. d. e. l. s. e. n. y. e. r. e. n. p. e. r. e. r. o. s. s. e. l. l. a. b. a. n. s. f. i. l. l. a. l. o. s. q. u. a. l. s. p. a. g. u. a. l. e. x. a. f. i. r. a. a. l. a. c. o. n. f. e. r. e. n. t. i. a. p. e. n. h. u. e. r. o. m. c. a. r. l. o. n. e. l. l. q. i. f. i. l. l. d. e. n. m. q. u. i. t. c. a. r. b. o. n. e. l. l. n. o. y. d. e. n. p. g.

# r 2

Dimendres. a. d. v. q. de d. m. mes rebem delo  
mermessre den barchomen padroa reginer p  
l. e. x. a. f. i. r. a. a. l. a. c. o. n. f. e. r. e. n. t. i. a. e. p. s. i. n. y. f. e. s. t. e. s. d. e. m. p. r. o. r. e. m. q. d. v. l. o. s. q. u. a. l. s. t. e. b. e. m. p. m. a. s. d. e. n. b. a. r. c. h. o. m. e. n. p. a. d. r. o. s. t. o. f. e. l. e. r.

# m 2

Dimenge. a. d. v. q. de d. m. mes rebem delo mermessre  
p. g. d. e. n. p. e. r. e. g. r. a. l. q. i. g. r. a. c. b. a. l. l. a. d. o. r. p. l. e. x. o. d. e. f. i. a. l. a. c. o. n. f. e. r. e. n. t. i. a. s. i. n. y. p. g.

# b 2

Domaric. a. d. v. q. de d. m. rebem de moss. am. hom  
Joha albesta benefinar en la p. r. e. c. o. n. m. e. r. m. e. s. s. r. e. d. e. n. a. c. a. r. a. x. i. n. a. m. o. r. s. q. u. a. d. a. v. i. d. u. a. p. l. e. x. a. f. i. r. a. a. l. a. c. o. n. f. e. r. e. n. t. i. a. m. e. s. p. g.

# m 2

X 5 1/2 1/2 1/2 1/2 1/2



4. Abril any a. d. n. y. —

Donneres a. d. n. de dia meo rebem d. s. meo meo  
den joham reidor q. p. l. e. p. a. p. ell. fira ala confre-  
ua sis p. g.

# 12

Donneres a. d. n. de dia meo rebem d. s. meo meo  
d. s. ampa d. e. n. a. Coloma vidua q. m. m. l. t. r. q. a. d. m.  
den joham puyol. p. l. e. p. a. d. e. f. i. a. l. a. c. o. n. f. e. r. e. n. a.

# 13

Donneres a. d. n. de dia meo rebem d. s. meo meo  
m. e. p. t. s. d. s. a. m. p. a. d. e. a. d. e. a. m. p. u. e. l. l. a. v. d. i. a. q.  
p. l. e. p. a. f. i. r. a. l. a. l. a. c. o. n. f. e. r. e. n. a. l. o. s. g. n. a. l. s. r. e. b. e. m. p.  
m. a. n. o. d. e. n. j. o. h. a. m. c. l. i. s. t. f. u. j. t. e. z. p. i. n. y. p. g.

# 14

Item posam en rebuda p. l. o. g. n. a. m. d. s. c. a. n. d. e. l. e. s.  
d. e. n. g. r. i. d. e. s. d. e. l. o. b. a. s. t. i. n. t. d. e. l. o. q. u. y. r. e. s. t. a. n. e. n. e. n. l. o. s.  
d. i. n. m. e. n. g. e. s. y. f. i. s. t. e. s. a. n. o. m. d. o. n. a. n. t. c. o. m. p. t. e. p.  
i. e. t. e. t. e. d. s. o. e. n. e. s. a. p. o. r. l. a. r. g. a. n. e. m. e. n. t. o.  
c. o. e. r. n. d. e. n. t. e. d. e. d. i. n. e. s. c. a. n. d. e. l. e. s.

# 15

Item me e posam en rebuda lo d. e. n. d. s. c. o. n. f. e. r. e. n. a.  
d. e. s. a. m. p. a. e. n. l. a. h. a. e. p. i. g. n. d. e. n. y. d. e. s. a. m. b. i. e.  
d. e. n. a. n. y. a. d. d. n. f. i. n. p. l. o. z. l. o. m. e. s. d. e. a. b. e. l. l.  
d. e. n. a. n. y. a. d. d. n. p. p. p. d. n. y. t. e. m. p. d. n. y.

p. p. p. d. n. y. t. e. m. p. d. n. y.

S. f. i. n. i. s. p. e. r. e. n. t. i. a. m. p. e. r. e. n. t. i. a. m. p. e. r. e. n. t. i. a. m.

S. f. i. n. i. s. p. e. r. e. n. t. i. a. m. p. e. r. e. n. t. i. a. m. p. e. r. e. n. t. i. a. m.

Donneres a. d. n. de dia meo rebem d. s. meo meo  
en p. l. o. s. s. i. m. e. s. d. e. p. l. a. n. e. C. i. n. q. u. a. t. r. d. u. c. t. e.  
m. e. s. l. e. s. p. o. a. d. d. s.

1. y. l. y. s. y.







Rebudes de censos e censals que la obra  
ha crescut de rebre

+ Dm. bre any a. d. vj. —

Dijog a. d. vj. de dir mes rebem de madona  
marguerida vidua que fuy mltre den fha  
bortas q. matalafre. p. cens de vnes pest de  
terea que se la qual fa capm any ala d. na  
obra paguados en la festa de nadal. ven & b  
pon p. li nadal del any a. d. vj. re albiru

Item pos en rebuda pla sobia d. na raho e plo  
pagna de nadal. del any a. d. vj.  
vint edos p. g. este

Item posam en reb. l. aquells con p. d. m. p.  
dmes los quois lo b. m. f. signo de p. m. r.  
plnador en la esleha de p. m. f. h. a. p. m.  
amar fa ala p. d. m. o. m. e. p. m. p. e. p. m. o.  
de morabano. y p. n. p. la pagna de p. m. m. r.  
a. d. vj.

Item posam en rebuda aquells. d. m. & b. dmes  
los quois en p. e. d. a. d. m. m. b. o. r. fa. d. e. a. n. o.  
q. a. f. a. m. a. n. a. d. m. a. o. r. a. f. d. m. s. a. f. f. e. s. i. e. d. e. n. o. n. t.  
les castles de monfexon. e. p. m. p. la pagna de  
p. m. m. b. e. del any a. d. vj. este

Item posam en rebuda aquells. d. m. & b. dmes  
los quois en p. e. d. a. d. m. m. b. o. r. fa. d. e. a. n. o.  
q. a. f. a. m. a. n. a. d. m. a. o. r. a. f. d. m. s. a. f. f. e. s. i. e. d. e. n. o. n. t.  
les castles de monfexon. e. p. m. p. la pagna de  
p. m. m. b. e. del any a. d. vj. este

S. l. . m. . r. o. m. & n.







Rebuda dls. Bassins. Sta Obra e des ammes  
de purgatori. portans en la p'm den e p'us  
parcoynes comensam a p'm de d'embre  
any d' d' d'.

+ Sambre: -

Dimenge a rem de di mes rebem dls bassins  
portans en la present esglesia dls obra d' d' d'  
e des ammes re p' p'ois re d' d' d'

1 # b m d h

Don dia rebem dls bassins portans p' les  
parcoynes dls mar y p' p'ant sup p'ant fort  
p'ant m'q'tt p'ois qu' d' d' p'ois

# m d

Dimenge a p'm dia de p'mta creur rebem dls bassins  
portans en la present esglesia dls obra d' d' d'  
p'ois s'is p'ois d' d' d'

# b m d m

Dimenge a p' d' de di mes rebem dls bassins  
portans en la present esglesia dls obra d' d' d'  
e des ammes re p' p'ois re d' d' d'

1 # x m d

Don dia rebem dls bassins dls mar portans en  
p'oyados p'ant d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
p'ant sup p'ant m'q'tt p'ois d' d' d'

# m d v

Dimenges a rem dia de p'mta x'la rebem dls  
bassins portans en la present esglesia d' d' d'  
p' la p'mquies d' d' d' d' d' d' d' d' d'

# d

Dimenge a rem rebem dls bassins portans en la p'm  
dls obra d' d' d' d' d' d' d' d' d'

1 # d m

Don dia rebem dls bassins dls mar e p' p'ant  
p'ant sup p'ant m'q'tt p'ois d' d' d'

# b d h

X s. v. l. p.



+ Sambre any ad. d. vi: —

Dimanche a p. d. m. j. d. a. de. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }  
bapt. p. o. r. a. i. s. e. n. d. i. a. e. s. t. e. l. i. a. d. e. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }

# m. 0.

+ Sambre any ad. d. vi: —

Dimanche a p. d. m. j. d. a. de. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }  
t. a. i. s. e. n. l. a. s. t. i. d. e. a. o. b. i. a. r. e. d. e. l. e. s. a. m. p. n. e. s. r. e. t. e. m. d. t. }

# m. 0.

Dimanche a p. d. m. j. d. a. de. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }  
e. s. p. a. m. o. r. e. p. i. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }

# b. 0.

Dimanche a p. d. m. j. d. a. de. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }  
p. o. r. a. i. s. e. n. l. a. s. t. i. d. e. a. o. b. i. a. r. e. d. e. l. e. s. a. m. p. n. e. s. r. e. t. e. m. d. t. }

# b. 0.

Dimanche a p. d. m. j. d. a. de. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }  
q. u. e. s. t. a. m. o. r. e. p. i. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }

# m. 2.

Dimanche a p. d. m. j. d. a. de. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }  
p. o. r. a. i. s. e. n. l. a. s. t. i. d. e. a. o. b. i. a. r. e. d. e. l. e. s. a. m. p. n. e. s. r. e. t. e. m. d. t. }

# p. m. 2.

Dimanche a p. d. m. j. d. a. de. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }  
p. o. r. a. i. s. e. n. l. a. s. t. i. d. e. a. o. b. i. a. r. e. d. e. l. e. s. a. m. p. n. e. s. r. e. t. e. m. d. t. }

# b. 0.

Dimanche a p. d. m. j. d. a. de. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }  
d. e. l. a. o. b. i. a. m. j. d. e. l. e. s. a. m. p. n. e. s. b. g. y. p. r. o. i. s.

# r. 0.

Dimanche a p. d. m. j. d. a. de. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }  
d. e. l. a. o. b. i. a. m. j. d. e. l. e. s. a. m. p. n. e. s. b. g. y. p. r. o. i. s.

# r. 0.

+ Sambre any ad. d. vi: —

Dimanche a p. d. m. j. d. a. de. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }  
s. e. n. d. i. a. o. b. i. a. m. j. d. e. l. e. s. a. m. p. n. e. s. r. e. t. e. m. d. t. }

# p. m. 0.

Dimanche a p. d. m. j. d. a. de. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }  
d. e. l. a. o. b. i. a. m. j. d. e. l. e. s. a. m. p. n. e. s. r. e. t. e. m. d. t. }

# m. 0.

Dimanche a p. d. m. j. d. a. de. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }  
d. e. l. a. o. b. i. a. m. j. d. e. l. e. s. a. m. p. n. e. s. r. e. t. e. m. d. t. }

# b. 0.

+ Sambre any ad. d. vi: —

Dimanche a p. d. m. j. d. a. de. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }  
r. e. b. e. m. d. e. l. e. s. a. m. p. n. e. s. r. e. t. e. m. d. t. }

# r. 0.

Dimanche a p. d. m. j. d. a. de. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }  
l. a. m. o. r. e. p. i. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }

# b. 0.

Dimanche a p. d. m. j. d. a. de. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }  
d. e. l. a. o. b. i. a. m. j. d. e. l. e. s. a. m. p. n. e. s. r. e. t. e. m. d. t. }

# r. 0.

Dimanche a p. d. m. j. d. a. de. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }  
p. o. r. a. i. s. e. n. l. a. s. t. i. d. e. a. o. b. i. a. r. e. d. e. l. e. s. a. m. p. n. e. s. r. e. t. e. m. d. t. }

# b. 0.

Dimanche a p. d. m. j. d. a. de. p. m. m. q. t. r. e. t. e. m. d. t. }  
b. a. p. t. i. s. m. e. n. t. e. n. l. a. s. t. i. d. e. a. o. b. i. a. r. e. d. e. l. e. s. a. m. p. n. e. s. r. e. t. e. m. d. t. }

# r. 0.

# s. 0. v. m. y. b. 0.



Dimenge a. vj. de d. mes rebem dls bassins  
portans en la sen dls obra. e dls ammes  
rem q. ptois. rem q.

q. # m. 2

Don dia rebem dls bassins portans plos mones  
e pnt fust pnt far pnt mgt ptois. m. 2

#. v. 2

Dimenge a. p. rebem dls bassins portans en la  
sen dls obra. vj. q. dls ammes. rem q. ptois

q. # m. 2

Don dia rebem dls bassins portans plos mones  
ne e de pnt fust pnt far pnt mgt ptois

#. v. 2

Dimenge a. p. rebem dls bassins dls obra. vj. q.  
e dls ammes. rem q. ptois. rem q.

#. =. 7. 2

Dimenge a. p. rebem dls bassins portans en la  
sen dls obra. vj. q. dls ammes. rem q. ptois

1 #. =. 7. 2

Don dia rebem dls bassins portans plos mones  
e de pnt fust pnt far pnt mgt ptois

#. v. 2

Dimenge a. p. rebem dls bassins portans en la  
sen dls obra. vj. q. dls ammes. rem q. ptois

1 #. =. 7. 2

Don dia rebem dls bassins portans plos mones  
e pnt fust pnt far pnt mgt ptois

#. m. 2

Delmbe. lo dixer dia de d. mes dia de pnt  
en d. rebem dls bassins. pnt en la sen dls obra.  
e dls ammes. vj. q. ptois

#. v. 2

5. vj. 2. 2.

Dimenge a. vj. de d. mes rebem dls bassins portans  
en la sen dls obra. vj. q. dls ammes. rem q. ptois  
remanon pnt. efer dms.

1 #. =. 7. 2

Don dia rebem dls bassins portans plos mones  
e pnt fust pnt far pnt mgt ptois. m. 2

#. m. 2

Dimenge a. vj. dia dls. Consequo rebem dls bassins  
dls sen dls obra. vj. q. dls ammes. rem q. ptois

1 #. v. 2

Dimenge a. p. rebem dls bassins dls obra. vj. q.  
e dls ammes. rem q. ptois

7 #. 2

Don dia rebem dls bassins portans plos mones  
e pnt fust pnt far pnt mgt ptois. m. 2

#. m. 2

Dimenge a. p. de d. mes rebem dls bassins portans  
en la sen dls obra. vj. q. dls ammes. rem q. ptois  
remanon quance ptois

1 #. =. 7. 2

Don dia rebem dls bassins portans plos mones  
e pnt fust pnt far pnt mgt ptois

#. m. 2

Delmbe. a. vj. dia de pnt. Tomas rebem dls bassins  
portans en la sen dls obra. vj. q. dls ammes. rem q. ptois

#. v. 2

Dimenge a. p. dia de Natal rebem dls bassins  
portans en la sen dls obra. vj. q. dls ammes.  
remanon pnt. efer dms.

7 #. =. 2

Don dia rebem dls bassins portans plos mones  
e pnt fust pnt far pnt mgt ptois

1 #. 1. 2

Don dia rebem dls bassins portans plos mones  
e pnt fust pnt far pnt mgt ptois

#. 1. 2

5. vj. 2. 2.



+ Decembre any a d d vj: -

Dimanche a p d d de p m mes rebem dls bassins portans en la sen dls obra d m q edles ammes

1 # 1 87

Dimanche a p d d de p m mes rebem dls bassins portans en la sen dls obra d m q edles ammes

1 # 2 m 2

Dimanche a p d d de p m mes rebem dls bassins portans plos mones

# m 87

Dimanche a p d d de p m mes rebem dls bassins portans en la sen dls obra d m q edles ammes

# 2 m 2

+ Janvier any a d d vj: -

Dimanche lo p m de p m mes rebem dls bassins portans en la sen dls obra d m q edles ammes

1 # 2 2

Dimanche a p d d de p m mes rebem dls bassins portans plos mones

# b 2

Dimanche a p d d de p m mes rebem dls bassins portans en la sen dls obra d m q edles ammes

1 # 2 m 2

Dimanche a p d d de p m mes rebem dls bassins portans plos mones

# m 2

Dimanche a p d d de p m mes rebem dls bassins portans en la sen dls obra d m q edles ammes

1 # 2 2

Dimanche a p d d de p m mes rebem dls bassins portans plos mones

# m 2

X s d d vj p x v m 8 m

+ Janvier any a d d vj: -

Dimanche a p d d de p m mes rebem dls bassins portans en la sen dls obra d m q edles ammes

1 # 2 m 2

Dimanche a p d d de p m mes rebem dls bassins portans plos mones

# m 87

Dimanche a p d d de p m mes rebem dls bassins portans en la sen dls obra d m q edles ammes

1 # 2 m 2

Dimanche a p d d de p m mes rebem dls bassins portans plos mones

# m 2

Dimanche a p d d de p m mes rebem dls bassins portans en la sen dls obra d m q edles ammes

# 2 2

Dimanche a p d d de p m mes rebem dls bassins portans en la sen dls obra d m q edles ammes

# 2 m 2

Dimanche a p d d de p m mes rebem dls bassins portans en la sen dls obra d m q edles ammes

1 # 2 m 2

Dimanche a p d d de p m mes rebem dls bassins portans plos mones

# m 2 m

Dimanche a p d d de p m mes rebem dls bassins portans en la sen dls obra d m q edles ammes

1 # 2 2

Dimanche a p d d de p m mes rebem dls bassins portans plos mones

# m 2 m



Domarib. 17. dia de Nostra dona rebem dia  
tassins porriblen la flu. dela obra no q' x' ed  
ampnes. 1001 q' vi. p' 1015. 1007 q' viij. dines

Pour dire rebon dlo bassin pourrais p los  
 monies Espam-jur sam-jar sam-mque  
 pour France pag

Dammenge. a by de. di. mes. rebem dts. lassins  
 portais en la fin de la obra. by. q. e. dts. amnes  
 be. q. b. p. rois. ved. by. q. b.

Der dia ubem des bassins poirans plas mone  
ne. Esam sup sam fur sam inqt pros

Quinientos e a media de Santa Catalina de  
 los bassinos porraos en la Su Sta obra con q  
 este amue. de q pros. por q

Dinnige a om de din mes reben dlo bassins  
 portans en la sui dlo obsa. dnni q' edls am mes -  
 red qm p'ois eam p'q m

Diminige ja wog rebem dts bassins. ponnar cula ten  
dta obra. q. dts lampus. r. d. p. w. r. e. d. q. d. q.

Die da uem d's bassins portais plos moneys  
 esant sup- sans-fer sans mgtt & ro

Quinze. A p<sup>re</sup>sent reben des bassins porcelen le  
son des obra. Vm q<sup>ue</sup> est ammes. tout se fin pro.

Deus dea reben dlo bastino ponaro. plos monegre  
esant fust fust fust esant. mqt puz

+ Maryb. my. 25. 8. 77:—

Dimmize. a. vñ. de dñ. mes reben. Hs. bassino ponar  
en la sen dela obra. vñ. & Ed. Hs. ampes. re. y. p. ro.

Par die reben des bassins portars plos monestros  
esant fust sans far esant mull d'eros

Dimmence ta puy de du mes rebem des bastins  
portais en la fin dela obra d. qñ. edles ammes  
e dy qñ poyt et qñ dy dies. Par die pour  
fira l'encien des parroquies promora un porcelo  
rebuda de dros bastins.

*Dia rebem dts bassino. ponant ples parroquias  
da mar e p. para f. r. para m. q. t. para l. n. por*

Dimege a xij rebem, lls bassins. porra en la su-  
 sta obra mje lls omnes de qm p ior

*Dur dia ubem d's bassins portans ples parroquias  
sta mar e pi san- Infr san- far san- mytt prab }*

Diga a rē. dia de nostra dona i rebem dts bassins  
portats en la sen dta: obra. m. d. cets ampres r. s.  
prior.

Dumenge. à p<sup>r</sup>dom. rebem dts bassins portais  
en la fin de l'obit v<sup>s</sup> | c des ammes. d<sup>e</sup> b<sup>e</sup> b<sup>e</sup> p<sup>r</sup>o<sup>b</sup>

Par dia rebem d's bassins portais ples parroquias }  
 Sta mar. epi p'mm sup p'andar f'm p'mm m'q'ill p'os }

5. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841.



1. 1. 1.

牛

1 His m<sup>th</sup>

1798

H. L. Sing

1873

1791

Adm. St.

11 - n (Sig)

11-1-18-18

H. - Ab.

*Y'ayndat rebne d'els bairns ding mas  
de de l'ave l'm - a d'ies  
de de l'ave l'm - a d'ies*

Larry King















palan polra

In me rebem de. dñ moss ioham farcer plo basti  
ponas en la esglesia de palan polra y q

# 72

ed. s. 2000

In dñ dia rebem dñ moss ioham farcer plo  
basti ponas en la esglesia de Caldes de mon  
bry dñm p q

1 # 3

Intera

In dñ dia rebem de. dñ moss ioham farcer plo  
basti ponas en la esglesia de barbacon

# 72

1 2 3

In me rebem de. dñ moss ioham farcer plo  
basti ponas en la esglesia de palan polra y q  
In dñ dia rebem dñ moss ioham farcer plo  
basti ponas en la esglesia de Caldes de mon  
bry dñm p q  
In dñ dia rebem de. dñ moss ioham farcer plo  
basti ponas en la esglesia de barbacon

xxv 1 2 3



Rebuda de excoordinaris:—

+ Moris any a. d. v. —

Dimoris a p. domi de d. mes rebem de mos  
peror. m. q. t. c. m. da. E. danar. d. a. c. m. r. a. d. e. n.  
l. m. r. e. s. l. e. s. q. u. a. l. e. s. p. o. n. y. a. q. u. e. l. l. a. c. o. n. c. o. r. d. i. a. f. e. r. a.  
e. n. t. r. e. l. o. h. o. n. o. r. a. b. l. e. C. a. p. m. o. r. e. l. a. c. i. n. r. a. s. p. o. b. r. a.  
l. o. C. a. p. e. l. l. o. o. r. d. e. m. q. u. e. p. a. g. u. a. s. l. a. d. n. a. c. i. n. r. a. s.  
s. m. i. o. r. l. i. m. e. s. C. a. p. m. a. d. e. g. n. a. d. a. q. u. e. f. e. l. e. n. d. i. r.  
C. a. p. e. l. l. o. o. r. d. e. m. e. l. a. o. b. r. a. e. s. r. e. n. g. u. d. a. e. n. r. o. n.  
f. e. r. h. a. r. d. i. n. C. a. p. e. l. l. o. o. r. d. e. m. p. r. e. s. t. a. c. t. o. q. u. e. l. l. y. b. m.  
e. r. a. f. e. r. r. o. r. a. d. e. g. n. a. d. a. q. u. e. d. n. a. c. i. n. r. a. s.  
t. a. n. r. a. m. e. g. r. e. y. p. e. g. n. a. r. l. e. s. d. n. e. s. s. m. i. o. r. h. i. s.  
a. l. a. o. b. r. a. s. e. p. o. n. d. n. e. s. o. r. h. i. s. p. l. o. C. a. p. e. l. l. o.  
o. r. d. e. m. d. n. e. s. s. a. R. e. y. n. a. d. o. n. a. y. s. a. b. e. l. l. e. e. p. l. o.  
C. a. p. e. l. l. o. o. r. d. e. m. d. n. e. s. R. e. y. s. a. l. u. p. p. r. i. n. c. i. p. d. e.  
a. r. a. g. n. o. y. R. e. y. d. e. c. a. s. t. e. l. l. o.

2 11 9



Rebudes de donang. gravissos he parrissios  
fins la obra Comendatua a jon de parris

Setembre any a d. d. vj

Dimmes a jon de don mes rebem de vna  
lramia p destarcar vn lalm de formier ier di  
de parris. Cien sis dmes

11 5 67

Dimmes a ee. tem p vna lramia dada p  
desgnare agnor la baria den cabanyes do lya

11 9 9

+ Noembre any a d. d. vj:

Dimmes a d. vj de don rebem p vna lramia  
dada p desgnare agnor vn barquo capello

11 9 3

Dimmes a ee. de don rebem de vna lramia  
dada p desgnare agnor la baria den farom.

11 9 2

+ Desembre any a d. d. vj: -

Dimmes a d. vj rebem de vna lramia dada p  
desgnare agnor lo lalm den anghom palau

11 9 8

Dimmes a ee. rebem de vna lramia dada per  
desgnare agnor lo namh den barthomen momeodo

11 9 18

Don dia rebem p lramia dada p desgnare agnor  
vn namh de formier

11 9 20

Janer any a d. d. vj: -

Dimmes lo pmer de don mes rebem per  
vna lramia dada p desgnare agnor lo lalm  
den andreu neques don vn pa

11 9 3

11 9 3 11 11 11



James any do dy:—

Dimmes a poy de m mes uhem p dres hmes  
dades la vna am hom boffell. Calre ad am hom  
poy de pome feliu p designar cognor dos barques  
Cocragrades de formens dos poy

# 79

Mour any do dy:—

Dimmes a dy uhem p vna henna dada por  
des pocragnar lo la m dres m hom faram lo la m  
e a Cocragrades de ohs dom vni poy

# 92

my 8

reinde de donanig puyapo  
pomes de plane. Deuay  
Dmes

1. x. 11. 12.



Rebuda et de la fabriga con ansada  
a. p. de Sambre any ad. d. q.

et de la fabriga con ansada

Barthomen esbuda  
p

Diogo a. d. de d. mes rebem de moss pan  
vidal nos los quals nos d. en la taula d. l. m.  
plo de d. la fabriga pla Rectoria de vilasor  
la qual esta en taula d. p. a la quarta  
para l. mes p. a pla. a d. l. l. cl. m.  
en taula d. b. p. p. d. d. d. b. m. l.  
quals p. a p. moss Barthomen ytrada de rom  
les quals rebem ha p. m. de moss Johan  
ferrer

any .ll. job. q. d. m.

Barthomen Canonge

Diogo a. d. de d. mes rebem de moss magnific  
moss bernar de corbera Canonge e benfitor d. l.  
benfitor de santa margareta d. mossells plo  
de d. la fabriga de d. benfitor esta en taula

1 d. r. 2

et de la fabriga con ansada

Barthomen

Juan a. d. de d. mes rebem en p. a p. corbera  
d. que den ala d. la fabriga con ansada d. moss  
corbera

1 d. r. m. q. d.

Barthomen

Juan mes rebem d. p. de moss bernar corbera  
Canonge en p. a p. corbera d. que den m. t. q. d.  
ala d. la fabriga

m d. b. q. d.

Gaspar payre Canonge

Juan a. d. de d. mes rebem de moss mosses de  
magnific moss gnassac. peyro q. Canonge plo de d.  
la fabriga de d. pla Rectoria de santa ental. de  
Coco. Just. la que esta en taula d. d. d. p. p.  
a. p. d. p. a la quarta para

6 d. r. 2



Carles falgueres

Disposició pp. de dir mes rebem d' l' seny en Carles  
falgueres inra d' la parroquia de p'm p're de.  
prima. re. q' p' des d' la fabrique que la capellania  
de santa honapaya en una parroquia d' m't. los  
quals p'm g'tat rebem q' p'curatio de moss' fola  
forrer

H. Z. 2

7  
mre Gaspar p'm canoge

Quemes rebem de moss' luyt p'm canoda p'ma.  
dor d' magnificat n' este. gnappor p'm canonge  
ordiarha de vellor en p'gna p'curatio del q' a  
den ala fabrique rebem este p'g. d' m'p

1 H. Z. 2

7  
Disposició pp. de dir mes rebem d' l' seny en Carles  
falgueres inra d' la parroquia de p'm p're de.  
prima. re. q' p' des d' la fabrique que la capellania  
de santa honapaya en una parroquia d' m't. los  
quals p'm g'tat rebem q' p'curatio de moss' fola  
forrer

any. 11.



Rebuda de spossalles Simades p masades  
comensant a xxij de setembre ad. viij  
Ans. lo di

Prmo. rebem dls spossalles en lo mes de Setembre }  
any dñ. ad. viij

v tt xviij p

Item rebem dls spossalles en lo mes de Octubre }

v tt xviij p

Item rebem dls spossalles en lo mes de Novembre }

x tt xviij p

Item rebem dls spossalles en lo mes de Desembre }

v tt xviij p

+ Janer any ad. viij

Item rebem dls spossalles en lo mes de Janer }

x tt xviij p

Item rebem dls spossalles en lo mes de Febrer }

tt xviij p

Item rebem dls spossalles en lo mes de Març }

tt xviij p

Item rebem dls spossalles en lo mes de Abril }

tt xviij p

*[Faint handwritten text, possibly a continuation or correction of the calendar entries.]*



Et Dues de mestre de Castes d'la obra d'la  
Sen Començam a pñ de pñembre any  
año d. vij. —

+ Noembre any año d. vij. —

Dimenge a. ed de du mes pagam al seny  
en Johan Font mestre de Castes p. ej. pedres  
grans noves les quals s'exten en lo gualo d'  
pagam de don lo ponal maior d'la sen  
año de m q la pñ. ecccij. q any albar en  
Carres m.

7 H m 8

Don dia do nam al seny en marhen Capdanyla  
mestre de Castes p. gualo. jorn als de. vñ m  
mestre qui drest dñes. ej. pñes or de m q b  
jornal. rem q any albar en Carres m.

H r m 9

Don dia a pñ de du mes pagam al seny  
en marhen Capdanyla p. p. jornals de don jone  
qui pñes les dñes. ej. pñes or de m q b  
jornal. ecccij. q any albar en Carres m.

1 dñe 6 9

+ Desembre año d. vij. —

Dimenge a. pñ de du mes pagam al seny  
en marhen Capdanyla pñs jornals de mestres y m  
nobres posren en lo pñ de du pagament segos  
apor. largamter en lo compre. donoz pñ  
Capdanyla mñt e b q m any albar en Carres

m. li 2 d m

Ju mes pagam a pñ calce arena e argila elanar  
la terra hamor y ponar arena pñenam dñ  
pagam. e pñes la fercamemta e cabassos y  
candiles de sen e fyan fyan de mñ carres  
pa obs de du obra pñt e dñ qñ dñes

1 H b 7 8 b 7

X s. vñ 1/2 pñ. 5 dñ



7 December 20. D. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844.

Digo. lo dixer de dñ me pagam al sim  
en frant marea p. v. c. Correnges de  
nora. que reigne dñs. fofas. qm eran en fu  
blades. y cubertos. les pedres la qual pona  
hmar. Cofta. 10. per poy esting dñes om  
albera en carres; m

July 31

In meo pagam al In reginer p mltos con  
 gny e fonia de van- lo pome la grol por  
 homie ha puen de un pomele

# 126

+ Mary Ann A. D. D. —

Quince a. m. de diez mes pagon al sem  
en marben Capdanglo. p dos jornals de megres  
eres de manobres. y p Cals y arena. sem p  
arablos. Camion de diez pay. neno p  
tot. vin. pg. am albara 7 m

170

57 1. 6. 8.

vingt par deux demies  
de fines et deux fines  
de plus onze et quatre  
par cent d'or.

27. 7. 1871



Dares. H. fuster de la obra de la Sen Comelam  
a. p. de Sembre any 1500

¶ Dares any 1500

Despues a. p. de d. m. mes pagam al fuster  
namhom Carbonell fuster menor de dies  
v. e. los quales hanye baxeros p. jornales de  
sacar fusta p. los pinarles e p. candiles de su  
que crecen en las velles e p. ayguo any p.  
por la d. m. canyar any alborca en carres  
v. n.

1 H 2 9

Despues a. p. de d. m. mes pagam al d. m.  
amhom Carbonell en pagna porcata de la  
esquarada de pinarles quante d. m. any  
m. H. p. q. any alborca en carres. v. n.

m H 2 9 2

¶ A Noemb. any 1500

Despues a. p. de d. m. mes pagam al d. m. am.  
Carbonell en pagna porcata de d. m. esgrada  
de pinarles den d. m. any. m. H. any alborca  
en carres. v. n.

2 11 9

Despues a. p. de d. m. mes pagam al d. m. am.  
Carbonell los quales hanye baxeros p. candiles  
de su y ayguocunya e sacar fusta p. los d. m. p.  
quante d. m. any alborca en carres. v. n.

H 2 11 9 m



7 Decembre ann. 65. D. V. —

Despacho a donj de dr meo pagam al dr  
amhom Carbonell en pagna porcaia de dua  
gracada de pmarles signos apor y albara en  
cartes. En don durado dr. en. H

+ James: my As. D. by: —

Dimanche à p. de dr. mes pagam ha dos  
jouens qm estan ab dr. amham car bonell p lo  
reball. prougnure en ha poerrre. dues p. d'ice  
jeans. vermettes qm estan de vau. lo portu  
maior les quals merced en la bonign. edomls  
bn real.

L'Amorib. (a. p. q. de dir. mes. paga albm amb hom)  
Carbonell en pagna porcara de aquelles  
prop. ttes de vna esquarada pres dels barrals  
he ripalles dta Capella noua qu' yta proples  
fomo de borgon la qual esquarada fomo  
fora y los magnificos moss amb hom loda e fat  
fipca. Caño ges dta pnt seu erenent hi moss  
pau iohan de paladon lince am albard en rars

4. Habere. any. as. D. by:—

Diminoré la pda de dr mes pagna al dr om-  
carbonell en pagna porcara dta esnara dta  
dta Capella nova sis lincez om alborca en Canes  
bm-

*N. S. { . xxbm . n . n .*

+ Macro. my a. d. by:—

Dimenes. Cap. de Dimenes pagna al Reynaron  
Carbonell Imper. ha Compliment de la de vora  
dua esquadra de la Capellanaona quatorze lances  
om albara en Cortes. Vm ab para gema de la  
obres maros

Delino fa pax de dir mes pagam al dr anthom  
Carbonell p aquel adintoria quela obra ha costada  
for totz anys desque lo monument se fa en lo  
portal maior dela pñ sin smy hines den pñ  
son plany dr a d. vi. any albora en carres. viij

4 Abril any 25 de May:

Duesca p<sup>a</sup> xpo domj de dr mes pagam al dr ami  
carbonell super en pagina portata ita ignorada  
ds pñarles finit durans ditz qd amalbora en  
cartes domj.

[illegible]



1. *...a la casa de la ...  
...a la casa de la ...  
...a la casa de la ...*

*Lxxv*

*...*



Dares de ynce/ordinarie. Començam-  
to de Setembro anno d. d. m. c. lxx.

Sancti

+ Decembre any a 5 d. 27: -

Dilecto A V de dr mes pagina al semit  
en fohom hazemora pinnor ples bassino pinnor  
los quales remerem ples porroques de fora  
la. Cinnor Coporen ples pag. am albera en la  
Gmera. Corra

# 679

Quince a 17 de dñ mes pagna al Rey  
en pue mado Corder. p. m. t. eniga de Corda  
de Corda or de un pont labura. m. 8 y la qual  
sum plus finyes dñ labura en albora en la  
pimera cara

# 25

Dimas C. em de Dimas Compa. ha. ob.  
da tanta da obra. duas mrs paper. e. trina f  
no. dimas Dimas

# 187

Der dra pagnam. hantion pen p. unje y regoit  
xformal p adobar. la ponn. p. 7. 8. 9. }  
2

# 187

1-2 11-12-13



+ Dmbr: any Ed. D. V: —

Digo a. do. de di. mes pagam ha most. jota  
 farer. E most. per Torredes Cullidors. Seis  
 bassins ponent ples parroquies fora la linia  
 en pagna poccara de lre. Alora. res limes am  
 albora. en Cores. 7.

+ Dezembro às 21.00:—

Dygo a m de m meo Compa. dñes mas  
de papel e abos dñs. danlo. e mira p'or

Amarró a un de los tres pagná al sem  
en mqt pñes qm qm ala ranta del fenera  
póna pedra de color de porfis la qual ho  
pregnoria de obres. sin vemp. de rocrost. p  
mogra plo pñer. volhem dir. en lo cor. q  
en rocrost. emta reantar. y pñar. re e pñ. dñes  
dos cor. de moln. y dñe pñar. y por. de  
mor. finis en la sen. por. re e pñ. dñes am  
alhora en lo dos dela. lera del vamo

+ Mary Ann A. Dwy: -

Donnerai. a. m. de. dir. mes. pagnam. al. magn.  
 sur. moit. am. h. m. r. b. a. cano. ge. p. manonem.  
 d. hon. r. alle. Caprol. los. qu. als. foren. donans.  
 al. de. are. f. can. res. qui. ser. mon. a. u. en. la. Cou. sine.  
 en. la. p. m. s. r. n. qu. ar. re. d. m. on. s. en. hor. a. m. al. b. a. r. a.  
 d. s. i. n. e. s. Com. p. s. o. r. s. de. d. hon. o. r. a. b. l. e. Caprol.  
 en. Ca. r. r. e. s. r. e. n.

+ April: any. a. s. d. by: —

Disapre (a) en de din mes pagua al sinner  
en barthomen. Voreim. Vazer maior. de la sin  
p mudar los cossos qm vien en lo corner de poma  
entalia desapre en la. Carner qmes dms locr  
virm. esting pag. Emes. Vm. pon p slos Carregues  
de arena qm apokeen en la clapa p dms cossos  
no füllassen dms clapa p por virm. els p qm  
albara en Carner. en.

*Item par le ... la selar al die moq por bing y ha  
... la selar de dymmes*

James possum en darsa. 78 pto possum libe }

En mis positi en dda. la poerrata de la ocla  
y. p. primera conellador los presb. compes  
plo. de vy. mesos y xx dias q. es  
a 20 de y. luy q. emze los dos anys.

Item posam endas lo aluq dcd andino dls pñens  
completo lo gual yanem negat amiss crujon as  
non pla respuer apaz q to att r.

*pem postam emdat lo relaz. dda daffimroz  
nos - vishy*

1. 57. 22. 11. 26. 18.



xxxij<sup>th</sup>.

+ Dittes my B. d. 2 p.

1 # 109 9

+ [unclear] 2000:—

1624

f. April 1880. —

Aug 9

5294



Dones de la confrencia de Santa Enlaha. Co  
mentaron a por de Sambre any ad dñj

+ Sambre any ad dñj:—

Dimenge. a por de dñj mes pagiam ha  
quance epholans qm portaro los qu mce. frus  
dela Confrencia de Santa Enlaha alcos dena  
Johana omis. Vidne q Confereust. Dnyr dñes

# dñj

Dijos. a ecm de dñj pagia a quance epholans  
qm portaro los dñs frus alcos dena Johana  
omis. Vidne q Confereust. Dnyr dñes

# dñj

Dimenge. a ecm de dñj pagia a quance epholans  
qm portaro los dñs frus alcos dena andreu. Eme q  
molice Confereust. Dnyr dñes

# dñj

+ Dñbre any ad dñj:—

Dñbre. a dñj de dñj mes pagia p portaro dñj  
quance frus alcos de madona. Dñbre Confereust.  
Dnyr dñes

# dñj

Dimenge. a ecm de dñj pagia p portaro dñs frus al  
cos dena margnada. Vidne q Confereust.

# dñj

Dñ dia pagia al sñy en perey azamoros pñbre  
res pñy pñbre los quance frus de dñja Confre  
ncia. any al bora en la fñera. Carra

# mñ 9

Dimenge. a por de dñj mes. fñmb. Celebiam  
amñsari. p añ. del. Sñ. portaro dñja pagia al  
mongos pñbre los Campanes frus pñy any al bora  
en Carra. Dñj

# dñj 9

parroquia

Dñ dia pagia als pñyfrans dñja pñr sñy pñ  
dñr de rñba frus y alcos coses pñy any al bora  
quance pñy any al bora en Carra. Dñj

# mñ 9

1. 53. 1. xlvij. p. d.



*Dominicus (a ppi. pagnam. ale qm ponaren)  
 los dñs qn nre. sñs al. los dñs aulaho.  
 qñda qñ conficreyst. vñna. dñs*

*D*innenge sa ve om pagua ta i me e htoe  
qm ponaren d. o pira de - ag de mch iohm  
bofill puer benedictio que domy dlo fne pen  
dmy dmes.

Disyete a vee de dir mes pagna la miossen  
barchomen palmer e flame iofra mongos sta  
pura sen p lo selori de yronbrat la pura e diera  
e pla pagna qyes qrada mome en dia mes  
sinronne pag. am albrea en Carres. Vj

4 Novembre any 2020. —

Palms a 7. de di. mes. pagna a Vespulans  
quy digna se palms poble lo caner. dels con  
feaces Com es ha confirmat lo dia dls mes 16  
Un pen.

En la pagna. ben 2010 y posar la mba pte  
de carner y por los canabres. istis y por  
se dices

Amoribus a p. de dñi meo pagna (a quare  
gtholano qm potate dñs pñs ol los de  
moss pere nñer. nñr. Contate dñm dñes

Quince a xxv de din mes pagada a qu  
ypholans qñj povered los dñs fms al los de  
mamuel pñm fñha q Corredor. Confeare  
bñm. dñes

Domine a rem pagina pa quare ytholoni  
qui potare. Sub stio at us de stio  
pligne qd pabore. Dm dices

Dmendes a redm homp Celebrar amn sa  
 ples amnes de pnegaror. paga al qm exab  
 msta e darba por dmba enronados e pofre m  
 romba por  
 msta e darba por dmba enronados e pofre m

compones quare. per an albora en tams y

anm. plumes de.  
ag. du dit an

+ ~~Decembre~~ any a 20 de 7:—

xxxviii

Dyog a m de du mes pagna alo qm porraue  
lo fies da Confancia all cos dena entalia  
romena q. Dnyr dms

Quia die fourth celebrat amplexu ples ois  
de pnegnatoru pagnom als mongos p pmar  
les compans quare p g. am alberta in rai. b

An dia pagua al Canoge ijm dyo-la my  
 vi fines dracho m dmes solo dracho m dis al  
 en rorados aren dmer Epla rorba pue

Amendres (a un de dir mees pagña ha quare  
coland qm porraen los sres dela confesoria al  
dos den pere am yom q correu dta Annua  
luna dmea

Dimiſe. a y paga a m. ytholano qm pona  
ren los dos ſus al cos dena maxio moſqua.

Les membres j'a po de dr mes sont celebr  
amperary & les ammes de pinguatory pagina  
als mores & onar les campanas anore na

am albora en Carres

James and Es. 20:1.

Despues a vny de mres pagia a quante  
groland qm portaren los dno frus. al los dno  
arisa mltto den pere lo bmgner. Confereñ

Don dia pagua al siny en johan botrus Candeler  
de soca y gharce. Sins. Jeanb. de sira blancha los  
quale pesaren. xxx. l. t. y. q. d. m. g. la linea

Dallen. 20 ff. 6. & 7. los quales h. pagina en esta  
 manera que h. donia. Contrae. 7 ff. 4. & los usan  
 7 ff. 10. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832.

ampres plomes de  
pierre de m amy

1/2 p. 7/4



Amareu. a. xxij de dr mes pagua ha quance  
estolans qm portare los quance frs de la confie-  
ria ala supulmea de madona. Enlaha porcallada  
vidua. Confrere dñy dñes

# Ebm

Amareu. a. xxij de dr mes pagua ha quance  
estolans qm portare los quance frs de la confie-  
ria ala supulmea de madona. Enlaha porcallada  
vidua. Confrere dñy dñes

# Ebm

Amendres. a. pñ de dr mes pagua ha quance  
estolans qm portare los dñs frs ala supul-  
mea den per bon confrere dñy dñes

# Ebm

Amareu. a. pñ de dr mes famy Celebrar  
amperary p aia del. S. paracocha pagua  
als mongos p portar les campanes ser pñ  
am albora en Cores dñ

# Ebm

Amareu. a. pñ de dr mes pagua ha quance  
estolans qm portare los dñs frs ala supul-  
mea den per bon confrere dñy dñes

# Ebm

Amendres. a. pñ de dr mes pagua ha quance  
estolans qm portare los dñs frs ala supul-  
mea den per bon confrere dñy dñes

# Ebm

Amareu. a. pñ de dr mes pagua ha quance  
estolans qm portare los dñs frs ala supul-  
mea den per bon confrere dñy dñes

# Ebm

Amareu. a. pñ de dr mes pagua ha quance  
estolans qm portare los dñs frs ala supul-  
mea den per bon confrere dñy dñes

# Ebm

37. 11. 208.

Amareu. a. xxij de dr mes pagua ha quance  
estolans qm portare los quance frs de la confie-  
ria ala supulmea de madona. Enlaha porcallada  
vidua. Confrere dñy dñes

# Ebm

Amareu. a. xxij de dr mes pagua ha quance  
estolans qm portare los quance frs de la confie-  
ria ala supulmea de madona. Enlaha porcallada  
vidua. Confrere dñy dñes

# Ebm

Amareu. a. xxij de dr mes pagua ha quance  
estolans qm portare los quance frs de la confie-  
ria ala supulmea de madona. Enlaha porcallada  
vidua. Confrere dñy dñes

# Ebm

Amareu. a. xxij de dr mes pagua ha quance  
estolans qm portare los quance frs de la confie-  
ria ala supulmea de madona. Enlaha porcallada  
vidua. Confrere dñy dñes

# Ebm

Amareu. a. xxij de dr mes pagua ha quance  
estolans qm portare los quance frs de la confie-  
ria ala supulmea de madona. Enlaha porcallada  
vidua. Confrere dñy dñes

# Ebm

Amareu. a. xxij de dr mes pagua ha quance  
estolans qm portare los quance frs de la confie-  
ria ala supulmea de madona. Enlaha porcallada  
vidua. Confrere dñy dñes

# Ebm

1. 52. 11. 208.



Desgo si m. de di- mes pagua. a. m. yrolano qm  
porraren los dno sres sta. confreña ala simpn  
mea. A magnifir. most. Jan. fices. q. Camo ge.  
vmpo dines

Digog (a) q de di mus fong Celebrar amññar  
 plus omnes de pñgnaror pññar als monjos  
 pññar les campones quance pññar amññar  
 en Carres. Vj

Don dia pagua als amonados e canoges qm  
 dio la msta. e diarcha. Solo diarcha y p posar  
 ronba p por don p m dony

Amorib. a do de dñ mis paxia a gnore  
gholano qm portore. los dñs pñs ala supul  
me a den for carbonell qz lñte ordo. dñs dñs

Ommege. a een pagina. a m. groland g m  
porrae. dno sters al. simplima den per grol  
g. grolballador. dno. dno

Amendres (a rem pagna (a m yroland gy)  
 ponate dno pns ala supultura de moss  
 Comelles q pence. Dny & dms

Dimittes qd edem pgratā a m grolant qm porra  
un dñs pñs ala supulmca de madona Johano  
reppay qd confereffo vnyo dñce

Domine (a. d. d. m. p. a. g. n. a. a. m. y. p. o. l. a. n. o. g. m.  
ponere dno. p. r. e. s. a. l. a. s. i. n. g. u. l. i. m. a. d. e. m. a. d. o. n. e.  
c. a. r. a. m. a. m. o. r. a. d. a. q. c. o. n. f. e. r. e. s. t. v. m. p. d. n. e. s.

† Abol. my S. D. by: —

Disparcam de m. mes pagna ala mongos dta  
p. m. esleha sinrome p. p. lo selary que dno obio  
los dona. p. p. onbrear. E alreos me balls signonb  
es aronimiar darlos en la fipa de pasgna am  
abbaca en Carres. Don

Don dia pagua a quance violans qm portare  
los quance fros ala Angulancia de m. Violans  
pona confereffo dmyr dmes

# 56m

179

H. 7. 2

H. E. E. E.

H. - 8m

# 86

H- 86

# Nom

7 #2-2

# 807

Domines @. Vñ de domus pagna (a my potas  
qm ponaren dno fñs ala Impulmca dñt Johs  
reidoe. p. Confecce. Vñr- dñes

Quemendres a Dm de In paga a m. yrolano  
 qm portaren dno firs. ala Republika de mo-  
 dona. fernacona q Confeceffe Dm dries

Diminues a rem de din mes paginaja quince potas  
quy porre dnt quince sus ala singulmea. Una  
angela recueta de moss johan camps. Lxxxv dms

Salmo de David de la pargna (a. m. epistolam qm)  
ponere los dñs. flos ala suplenencia don beregnier  
Silar q apotizaray. vnyr dñcs

Despois à rem pagia à m. ytolans qui poiront  
dne pres ala simpulmea de madona agnes capilla  
confereffa dnyr dines

Dimitio a redm. pagna al stem en solia llores  
candeler de sera y los quante fiers de dno  
confeccia que resten los quals pesore. recdm t  
m oz ar de m q la libra e abanir los quante  
reoslos h donaz qm motare recd y la resta tont  
m t b q dmi dms los quals h dona en conras  
am albora en carres dom

Quinto dia pagaria a quante violons qm porraen  
duo fies ala similitude de moys ishan omo  
pore e benedizar en la pte con cinco dms

Amoribus a edon. pagina a quarte grolano  
qm porrare dno fides ala singulmra den mqt  
gusard. q morcaler. Conscare. Dnyr dines

Par dia. pagua. (a quare. ypolant qm porore) 1  
 dno. fros ala fign loma. den far mure q porare  
 Confecce donye dms

*Dinnarib. are dom. family. Celebrat amicitia  
pau. del. Rm. 8<sup>or</sup>. pinnaricha. pagina als muges  
penar. los Compares. fur pro am albato un  
canes. om }*

En dia pagnor als pagupans p'se des de }  
 amb afecció gran. pag. }

H. Ny

H. 2m

H. E. m.

H Nm

#. Song

my # by 06m

# Gm

# 967

A- Emy

4272

72



1. ~~Le~~ dase de la conpense  
 2. ~~Ante~~ Enlache en jet  
 3. ~~de~~ de pplane Quorana  
 4. ~~quora~~ deu 109 se hmit de

xxxx

22

78

10

{James Kinsey Ho. Vedures}

+ December any side of:-

Dimieres (a cem. de dr. mes pagua al sim)  
en gub. somaner mays de viduies. e q  
les caponts que ha costum a la hobre. doreu  
106 anys. en la festa de natal. son plo natal  
d'any. a. D. D. any alborea en Carres. d.

11-2-9



{ Dates de pensions de Consule Comensanz  
a. xx. de Septembre any. a. d. 1787 }

Dimieres a xpm. de dr mes pagia al bene-  
rable mostre hienm leopard benafinar del  
benfex de p m. y no pla rera he ell ptanyer  
la qual sera hoxeme lo dixer dia del p m  
sint. limes. am allora en Ceres. m

Um dia pagam al magnifico moss. pere  
Torreobria Canonge. Cobrer maior p los capos  
de nadal que dua obra te aropriman de  
dos rdd p p on p lonadal as d. viij om  
albara en Cores. m.

Donces a vey de di mes pagua al magn  
fey mytre Johan Torres. Cantor de l'inter de  
Caritate a quella penio de consal la qual  
la dña obra fa. 106 anys ala dña Caernar  
la qual penio foy axome en lo presen meo  
ehunt. h paguada en aquesta manera que de  
voluntat de di mytre Torres dona 1000  
rom. Carbonell. fuyt. 6 tte q. apor p albar  
en l'anes. 1000. los repant. 10 tte q. omplim  
1000. dñes. 1000. tte. dona en Coman. al di mytre  
Johan Torres. apor p albar en l'anes. 1000. dñes  
vices

1.  $\int_0^1 x^2 dx = \frac{1}{3}$



Dimiencs a d. de dñ. mes fony Celebras  
lo ampueray p aia de moss. bernar magnill  
pagina al als Augustans. plo des de ronha e  
fres. quare. pg. Dim. any. d. d. vñ.  
celebrar en lo mes de Noembre de d. d. vñ.  
any albora

Dim dia depenem en la distribucio de dñ. any  
necesari. donant ha Canonges. E benfinao  
preuies. Eno preuies quare dñes ha gms  
en mona. vedom q dñ. dñes es ordinari

Jum mes posam en data los quals pagnam  
al venerable moss. iohm m. rianban parador  
maior dñs ampueray dñ. pñ. lñ. p pannonio  
de consals que dñ. obra fa capm. any en  
dñes. rement p ior lany fñ. lo dezer  
de abril dñ. any dñ. dñ. vñ. reura esm  
lñes. fñ. pg. paguades en aquesta mane.  
ra que de volmitar. sua dona ha moster  
guabil. Traast. pp. t. e gñze lñes fñ.  
pg. en lomas es pñ. vedom q dñ. any  
albora en Carres. d.

Jie. posam en data los quals a dñ. de ago.  
any dñ. dñ. pagina al magnif. mñ. am hom  
arrian pla. Canoge. E obrez. maior ch lo pñ. com  
bueny plos. Capon. de nadal. dñ. pñ. any los  
quals es ha rosmar. de donar vedom q any albora  
en Carres. m

Dim dia pagina al venerable moss. man. noyes  
benefinar en la pñ. sen. E arrendador dñ. pabor  
dia de Juliol. pla. repomio que la obra fa rois  
any a la dñ. pabor. vedom q sen pla. pago  
de pñ. any dñ. dñ. any albora en  
Carres. d.

+ 53, xxxv m. d. d. vñ. dñ.

# m. d.

# pñ. dñ.

xxxv dñ.

# dñ.

# dñ.

Dimiencs a dñ. de dñ. mes pagina ha moss.  
huron. leopar. benfinao dñ. benfinao de pñ.  
yuo fñ. lñ. pla. pñ. (orata. qm fñ. h  
atena lo dezer. de abril del pñ. any  
any albora en Carres. d.

+ May. dñ. dñ.

Dispte. a dñ. de dñ. mes pagina al magnif.  
moss. lñ. pon donzell. parador dñ. pñ. mñ. a  
moss. pon Canoge. Cardiaha de velles. vedom q  
dñ. dñ. p pñ. de Canol. que la obra  
fa Capm. any al dñ. ardiarhonar. E pñ. p  
la pagina de abril del any dñ. dñ. any  
albora en Carres. d.

Juliol any dñ. dñ.

Dimiencs a dñ. de dñ. pagina al  
magnif. moss. pñ. Torco. a Canoge. aine.  
dñ. mñ. moss. de moss. benfinao. pñ. a  
dñ. benfinao. a dñ. sen. E parador.  
dia pabor. de fñ. p aqñ. pñ. dñ.  
any. a dñ. dñ. fa rois any. ora.  
dia pabor. de fñ. E sen pla. pñ.  
de abril del any dñ. dñ. any deba.  
ra en Carres. dñ.

53. dñ. dñ. dñ.



Handwritten text in a cursive script, possibly a list or a set of instructions, enclosed in a bracketed structure.

Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a date.







xxxxv

*[Faint, illegible handwriting]*

α 226 m 2 782

xx.b. 1. A e

22 xxvi #



borchomon estrada xxlv  
Bernat de Orbera Conde: xxlv: xxlv  
xxlv.

B

Carles falgueres xxlv.

C

Castor peyro xxlv  
Castor pon xxlv.

G

~~Lays pon xxlv.~~

L

P



125.

Rerort sia als honorables moss Jhon bestar se  
 pere zabassa. Per sobres dela Sen: que en lo biennij  
 qm comensa. lo primer die de març del any o'j  
 D. dñj. (e finca lo darrer die de abril del any  
 o'j d' e dñj/ en sos comptes en rebnde ponaor  
 dinaria/ hon afor rebnde dla rest. del compte  
 donat p mos pere pasqual (e mos for bun. p  
 lo temps de hn any (e any. meyo. (e onze dies  
 la qual es de dñj. h. v. l. iij. Mes fora  
 rebnde dla rest dels set meyo (e de dies del  
 compte a complir del biennij. donat p lo  
 du. joa bestar (e mos for bun. fins lo dñe  
 die de abril o'j d' e dñj. Les quals dies  
 restes puen finca de la qual rest es  
 de v. l. iij. h. Les quals dies restes puen  
 finca de quaranta. Cinq h. setz opg } xxxb ll. p. dñj. 81  
 se hn dñe



100

XLVIII — XLIX  
(1989!)



pasla





